



# Boletín de Explotación de la UIT



**N.º 755 – 1.I.2002**

(Informaciones recibidas hasta el 17 de diciembre de 2001)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)  
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tel: Nacional (022) 730 5111  
Internacional +41 22 730 5111

Tg: Itu Genève  
Tlx: 421000 uit ch  
Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

Web: [www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 756 15.I.2002  
N.º 757 1.II.2002  
N.º 758 15.II.2002

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

8.I.2002  
25.I.2002  
8.II.2002

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,  
contacto: **TEL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,  
contacto: **TEL +41 22 730 5222 FAX +41 22 730 5853**

## Índice

	Página
<b>Información general</b>	
(TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: <i>Nota de la TSB</i> .....	2
(TSB) Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC): <i>Italia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</i> .....	3
(TSB) Servicio telefónico	
<i>Bosnia y Herzegovina (Communications Regulatory Agency, Sarajevo)</i> .....	3
<i>Egipto (Telecom Regulatory Authority, Cairo)</i> .....	4
<i>Grecia (National Telecommunications and Post Commission of Greece (EETT), Atenas)</i> .....	4
<i>Malawi (Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA), Blantyre)</i> .....	5
(TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones	
<i>European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT), London</i> .	6
<i>Países Bajos (Royal KPN NV, The Hague)</i> .....	6
<i>Seychelles (Ministry of Information Technology and Communication, Mahé)</i> .....	7
<i>Singapur (Singapore Telecommunications Ltd, Singapore: Cambio de número de facsímil)</i> .	7
(TSB) Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> .....	7
(TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i> .....	8
<b>Enmiendas a los documentos de servicio</b>	
(BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V).....	10
(TSB) Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	11
(TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	11
(TSB) Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) .....	12

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación

### Nota de la TSB

Las listas\* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

*BE N.º*

- 665 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))
- 674 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 692 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999)
- 693 Lista de códigos Telex de destino (CTD) y códigos de identificación de red Telex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 717 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (Situación al 1 de junio de 2000)
- 719 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de julio de 2000)
- 720 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 727 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de noviembre de 2000)
- 735 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de marzo de 2001)
- 737 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2001)
- 739 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situación al 1 de mayo de 2001)
- 741 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de junio de 2001)
- 746 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 15 de agosto de 2001)
- 746 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2001)

\* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea por los suscriptores (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

## Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

### Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Italia y del Reino Unido, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Italia	5-255
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	6-255

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Servicio telefónico

### Bosnia y Herzegovina (indicativo de país +387)

Comunicación de 29.XI.2001:

La *Communications Regulatory Agency (CRA)*, Sarajevo, anuncia la introducción de los nuevos indicativos de destino 61, 63 y 65 correspondiente a la red móvil GSM.

Los actuales operadores de red móvil GSM comenzarán a utilizar los nuevos indicativos de destino, a más tardar, el 15 de febrero de 2002. Hasta el 31 de mayo de 2002, fecha en que dejará de estar en vigor el antiguo indicativo, podrán utilizarse simultáneamente y el antiguo indicativo (66) y los nuevos indicativos de destino (61, 63 y 65).

<i>Operador GSM</i>	<i>Números existentes</i>	<i>Nuevos números</i>
PTT BiH	+387 66 1XX XXX +387 66 2XX XXX +387 66 7XX XXX +387 66 8XX XXX	+387 61 XXX XXX
Telekom Spske	+387 66 5XX XXX +387 66 6XX XXX +387 66 9XX XXX	+387 65 XXX XXX
ERONET/HPT	+387 66 3XX XXX +387 66 4XX XXX	+387 63 XXX XXX

Mr Fikret Kasumagic  
Director of Telecommunications Sector  
Communications Regulatory Agency (CRA)  
Vilsonovo Setaliste, 10  
71000 SARAJEVO  
Bosnia and Herzegovina  
Tel: +387 33 651 085  
Fax: +387 33 651 091  
E-mail: fkasumagic@utic.net.ba

### Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación de 2.XII.2001:

Telecom Regulatory Authority (TRA), Giza, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado (y extensiones (E)):

Centrales	Indicativo interurbano	Nuevas series de numeración	Fecha de entrada en servicio
Kerdasa (E)	2	7990000-7994999	25.XI.2001
El Maadi 4 (E)	2	7044000-7049999	25.XI.2001
El Maadi 4 (E)	2	7055000-7058999	25.XI.2001

Contacto:

Telecom Regulatory Authority (TRA)  
27 Mohie El Din Abu El Ezz Street  
El Dokki  
GIZA  
Egypt  
Tel: +20 2 760 6670  
Fax: +20 2 337 3300

### Grecia (indicativo de país +30)

Comunicación de 7.XII.2001:

La *National Telecommunications and Post Commission of Greece (EETT)*, Maroussi, anuncia que el 20 de enero de 2002 concluye la etapa de utilización simultánea del antiguo plan de numeración y del nuevo plan nacional de numeración (NNP – National Numbering Plan) de Grecia (indicativo de país +30). A partir de esa fecha sólo se completarán las llamadas a números correspondientes al nuevo NNP. Las llamadas que se efectúen a números correspondientes al antiguo plan de numeración serán encaminadas a un anuncio grabado, y la llamada no se completará.

La descripción del nuevo NNP de Grecia figura en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 744 (15.VII.2001). Según el nuevo plan, los números geográficos tienen números nacionales (significativos) (N(S)N) de nueve cifras. Esos números se forman añadiendo la cifra «0» entre el indicativo nacional de destino (NDC – National Destination Code) y el número de abonado (SN – Subscriber number) de los actuales números, como se indica en los ejemplos del cuadro infra:

Cuadro de conversión del nuevo NNP de Grecia

Zona geográfica	NDC	Números existentes (válidos hasta el 19.I.2002)	Nuevos números (válidos desde el 8.VII.2001)
ATENAS	1	+30 1 XXXXXXX	+30 1 0 XXXXXXX
PATRAS	61	+30 61 XXXXXX	+30 61 0 XXXXXX
CORFOU	661	+30 661 XXXXX	+30 661 0 XXXXX

Por lo tanto, se inserta la cifra «0» como la primera cifra de todos los números de abonados (SN) del plan anterior. Los NDC no sufren modificaciones.

Cabe señalar que EETT ha asignado recientemente a los operadores bloques de números geográficos cuya cifra «1» es la primera cifra del número de abonado (SN), es decir, +30 1 1XXXXXXX, +30 61 1XXXXXX, +30 661 1XXXXX, etc., que serán activados a la brevedad. Si se desea obtener más información relativa a las asignaciones de números, puede consultarse el sitio web de EETT (<http://www.eett.gr>).

EETT ha asignado también bloques de números E.164 al nuevo operador de telefonía móvil Info Quest S.A., en la gama de números 99 (+30 99 XXX XXXX). Así pues, las gamas existentes de números de telefonía móvil son 93, 94, 97 y 99.

Se solicita a todas las Administraciones/EER que aseguren que se da acceso a números conformes al nuevo NNP de Grecia.

Para mayor información, diríjase a:

National Telecommunications and Post Commission of Greece (EETT)  
60 Kifissias Av.  
15125 MAROUSSI  
Athens  
Greece  
Tel: +30 1 0615 1000  
Fax: +30 1 0610 5049  
E-mail: numbering@eett.gr  
URL: www.eett.gr

### Malawi (indicativo de país +265)

Comunicación de 30.XII.2001:

*Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)*, Blantyre, anuncia que se introducirán cambios en el Plan de Numeración Nacional para la red telefónica pública conmutada (RTPC) y la red móvil terrestre pública (RMTP), a partir del 1 de julio de 2002. La longitud de los números de abonado se incrementará de seis (6) a siete (7) cifras.

Cada red tendrá su propio indicativo de acceso. La estructura del número para las telecomunicaciones públicas internacionales de Malawi tendrá, en total, diez (10) cifras (comprendido el indicativo de país +265).

(CC) + N(S)N = diez (10) cifras,

donde CC es el indicativo de país formado por tres (3) cifras,

N(S)N es el número nacional (significativo) formado por siete (7) cifras.

En Malawi, el N(S)N es el mismo que el número de abonado (SN – Subscriber number).

#### Características generales del nuevo plan

El código de acceso a la red se agregará antes de las seis (6) cifras actuales del N(S)N para formar el nuevo N(S)N de siete (7) cifras.

Código de acceso a la red	Operador de red
1	Malawi Telecommunications Limited (MTL)
8	Telekom Networks Malawi Limited (TNML) – Operador móvil celular
9	CELTEL – Operador móvil celular

El rápido crecimiento del mercado de las telecomunicaciones debido a la reciente liberalización de la industria ha incrementado notablemente la utilización de recursos de número, lo cual ha hecho necesario aumentar la capacidad del plan de numeración.

#### Calendario previsto para la aplicación del nuevo plan

País	Fecha y hora local	Fecha y hora (UTC)
Malawi	1 de julio de 2002 a las 0800 horas	1 de julio de 2002, a las 0600 horas

Ejemplos:

- Llamadas internacionales a un abonado MTL (RTPC) en Malawi:
  - Actualmente el número marcado es +265 623611.
  - A partir del 1.º de julio de 2002 el número correspondiente será +265 1 623611.
- Llamadas internacionales a un abonado TNML (RMTP) en Malawi:
  - Actualmente el número marcado es +265 841267.
  - A partir del 1.º de julio de 2002, el número correspondiente será +265 8 841267.
- Llamadas internacionales a un abonado CELTEL (RMTP) en Malawi:
  - Actualmente el número marcado es +265 922411.
  - A partir del 1.º de julio de 2002, el número correspondiente será +265 9 922411.

Si desea obtener mayor información, diríjase a:

Mr Mike Kuntiya  
Director of Telecommunications  
Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)  
Angoni/Zalewa Road  
Private Bag 261  
BLANTYRE  
Malawi  
Tel: +265 623 611  
Fax: +265 623 890  
E-mail: mkuntiya@sdpn.org.mw

## **Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones**

### **European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT) (Conferencia Europea de Administraciones de Correos y Telecomunicaciones)**

Comunicación de 27.XI.2001:

#### *Nueva dirección*

La *European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT)*, London, anuncia que, debido a que el Reino Unido se ha hecho cargo de la gestión de sus actividades a partir del 1 de octubre de 2001, su nueva dirección es la siguiente:

European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT)  
Radiocommunications Agency  
Wyndham House  
189 Marsh Wall  
LONDON E14 9SX  
United Kingdom  
Tel: +44 20 7211 0660  
Fax: +44 20 7211 0021  
E-mail: george.pritchard@ra.gsi.gov.uk

*President* – Mr David Hendon  
*Secretary* – Mr George Pritchard

### **Países Bajos**

Comunicación de 18.XII.2001:

*Royal KPN NV*, The Hague, anuncia que su Consejo de Dirección tiene un nuevo Presidente.

El nombre y dirección del nuevo Presidente son los siguientes:

Mr A.J. Scheepbouwer  
Chairman of the Board of Management  
Royal KPN NV  
P.O. Box 30000  
2500 GA THE HAGUE  
Netherlands  
Tel: +31 70 343 7213  
Fax: +31 70 343 5419  
E-mail: h.kraaijenbrink@kpn.com

## Seychelles

Comunicación de 14.XII.2001:

El *Ministry of Information Technology and Communication*, Mahe, anuncia que sus números de teléfono y fax, así como su correo electrónico, son ahora los siguientes:

Ministry of Information Technology and Communication  
Telecommunication Division  
Oceangate House  
Room 16  
P.O. Box 1389  
MAHE, VICTORIA  
Seychelles  
Tel: +248 382 038  
Fax: +248 225 325  
E-mail: telecom@seychelles.sc

*Vice President and Minister* – Mr James Michel

Tel: +248 225 509  
Fax: +248 224 985

*Principal Secretary* – Mr Errol Dias

Tel: +248 382 112  
Fax: +248 225 660

## Singapur

Comunicación de 19.XII.2001:

### *Cambio de número de facsímil*

*Singapore Telecommunications Ltd*, Singapur, anuncia que desde el 3 de diciembre de 2001, el número fax del Regulatory & International Affairs Department es el +65 733 5597 en lugar del +65 737 9531.

Para más información, diríjase a:

Ms Joyce Ong  
Singapore Telecommunications Ltd  
Regulatory & International Affairs Department  
Comcentre # 18-00  
31, Exeter Road  
SINGAPORE 239732  
Singapore  
Tel: +65 838 2309  
Fax: +65 733 5597  
E-mail: joyceong@singtel.com

## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

<i>BE N.º</i>	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).

BE N.º	
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Noruega (p. 17).
719	Dinamarca (p. 5).
722	Belice (p. 8).
723	Antillas neerlandesas (p. 23-24), Australia (p. 8).
724	Barbados (p. 6), Emiratos Arabes Unidos (p. 7), Nueva Caledonia (p. 9).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Japón (p. 12), Malasia (p. 12).
727	Lituania (p. 6), Marruecos (p. 5).
729	Antillas neerlandesas (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Países Bajos (p. 8).
733	Trinidad y Tabago (p. 19).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swazilandia (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).
747	Trinidad y Tabago (p. 6).
748	Kenya (p. 4).
749	Barbados (p. 8).
750	Chipre (p. 5-6).
751	Noruega (p. 6), Singapur (p. 7).
753	Guyana (p. 8), Perú (p. 9).

**Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)**

**Nota de la TSB**

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboyia, Centroafricana (Rep.), Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, Macao China, La ex República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malí, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Eslovenia, Suriname, Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Venezuela.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneápolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/territorios que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

# ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 41.<sup>a</sup> edición, Julio de 2001 y Suplemento N.º 1

### Parte IV

#### Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

#### ADD

**GR01** OTESAT S.A., 8 Egaleo Street, Piraeus 18545, Greece.  
(Tel: +30 1 04222299, Tlx: 241028 gr01 gr, Fax: +30 1 04226099,  
E-mail: gr01@otenet.gr)  
*Contact Person: George Tsininis*  
*(Pour la facturation d'Inmarsat/For Inmarsat invoices/Para la facturación de Inmarsat).*

#### Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

**P 205 AUS REP**  
(Suplemento N.º 1)

#### AUS

a)	AA01	AA03	AA04	AA05
	AA07	AA08	AA09	AA12
	AA14	AA23	AA25	BE02
	GB05	GB08	NZ01	RS01
	RS06	US02		
b)	AA01	AA02	AA03	AA04
	AA05	AA06	AA07	AA08
	AA09	AA10	AA12	AA13
	AA14	AA15	AA17	AA18
	AA19	AA20	AA22	AA23
	AA25			

**P 206 CYP REP**  
(Suplemento N.º 1)

#### CYP

a)	BE02	CY02	CY03	CY05
	CY06	CY07	DP02	DP03
	DP05	EE02	GB01	GB06
	GB08	GB11	GR01	GR03
	GR05	GR08	GR10	GR11
	GR12	IU03	JP03	NL02
	RS01	SU04	US03	
b)	CY02	CY03	CY05	CY06
	CY07			

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(de conformidad con la Recomendación UIT-T E.164)  
(Situación de 15 de agosto de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 746 de 15.VIII.2001)

(Enmienda N.º 4)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164 y (NPA)</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
1	2	3

**Grecia** página 5, **LIR**

Grecia	30	93, 94, 97, 99
--------	----	----------------

**Suecia** página 6, **LIR**

Suecia	46	10, 70, 73
--------	----	------------

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situación al 1 de marzo de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 735 – 1.III.2001)

(Enmienda N.º 20)

<b>País/zona geográfica ISPC</b>	<b>Nombre único del punto de señalización</b>	<b>Nombre del operador del punto de señalización</b>
<b>P 17</b> <i>Estados Unidos</i> <b>ADD</b>		
3-028-6	Garden City, NY	USTeleNet, LLC
<b>P 26</b> <i>Grecia</i> <b>ADD</b>		
2-005-0	GRAPES-INT-1	Grapes Hellas
2-005-1	ECONOATHXL1	Econophone Hellas
2-005-5	Athens Metamorfossi MSC	Info Quest
<b>P 22</b> <i>Feroe (Islas)</i> 3-179-5 / 3-179-7 <b>LIR</b>		
3-179-5	ANIC1	KALL P/F
3-179-7	TELEF	KALL P/F

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)  
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situación al 1 de abril de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 737 – 1.IV.2001)

(Enmienda N.º 13)

**Orden numérico    ADD**

- P 11**    5-255    Italia  
**P 12**    6-255    Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

**Orden alfabético    ADD**

- P 18**    5-255    Italia  
**P 20**    6-255    Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

---

SANC: Signalling Area/Network Codes.  
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).